



الأمم المتحدة

تقرير اللجنة التحضيرية للحدث الدولي  
الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات  
المعني بتمويل التنمية

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية

الدورة الخامسة والخمسون

الملحق رقم ٢٨ (A/55/28)

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية  
الدورة الخامسة والخمسون  
الملحق رقم ٢٨ (A/55/28)

# تقرير اللجنة التحضيرية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠٠١



ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

ISSN 0000-0000

[ ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ ]

## المحتويات

الفقرات الصفحة

## الجزء الأول

١	.....	تقرير اللجنة عن دورتها التنظيمية والتنظيمية المستأنفة
١	١	مقدمة - أولاً
١	١١-٢	المسائل التنظيمية - ثانياً
١	٢	ألف - انتخاب أعضاء المكتب
١	٤ - ٣	باء - إقرار جدول الأعمال
٢	١٠-٥	جيم - الحضور
٣	١١	دال - الوثائق
٣		ثالثاً - الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات
٣	١٨-١٢	رابعاً - تنظيم أمانة التنسيق
٣	٢١-١٩	خامساً - مشاورات مكتب اللجنة التحضيرية مع جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة بشأن طرائق مشاركتهم، بما في ذلك إمكانية إنشاء فرقة عمل في كل من العملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات
٣	٢٨-٢٢	سادساً - ترتيبات الجلسات المقبلة للجنة
٤	٢٩	سابعاً - الإجراء الذي اتخذته اللجنة في دورتها التنظيمية المستأنفة
٤	٣٥-٣٠	ثامناً - التوصية التي أصدرتها اللجنة والمقرر الذي اتخذته في دورتها التنظيمية المستأنفة
٥	٣٧-٣٦	ألف - توصية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار
٥	٣٦	الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعنى بتمويل التنمية
٥		باء - المقرر الذي اتخذته اللجنة
٦	٣٧	- المسائل المتعلقة المتصلة بالإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعنى بتمويل التنمية

المرفق

٧ قائمة الوثائق التي كانت معروضة على اللجنة في دورتها الموضوعية والموضوعية المستأنفة

الجزء الثاني

٨ تقرير اللجنة عن دورتها الأولى والأولى المستأنفة

٨ ١ مقدمة - أولاً

٨	١١-٢	..... المسائل التنظيمية	ثانيا -
٨	٢	..... إقرار جدول الأعمال	ألف -
٨	٤-٣	..... انتخاب أعضاء المكتب	باء -
٨	١٠-٥	..... الحضور	جيم -
٩	١١	..... الوثائق	دال -
		الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين	ثالثا -
٩	٢٤-١٢	..... الحكومات	
٩	١٨-١٧	..... اعتماد المنظمات غير الحكومية	ألف -
١٠	٢٤-١٩	المشاركة في جلسات الاستماع الخاصة بالمجتمع المدني وقطاع الأعمال	باء -
١٢	٤٠-٢٥	..... الإجراءات الذي اتخذته اللجنة في دورتها الأولى وفي دورتها الأولى المستأنفة	رابعا -
١٥	٤٢-٤١	..... اعتماد تقرير اللجنة عن دوريتها التنظيمية والأولى	خامسا -
١٦	٤٤-٤٣	..... توصية اللجنة والمقررات التي اعتمدها اللجنة في دوريتها الأولى والأولى المستأنفة	سادسا -
١٦	٤٣	..... مشروع قرار لاعتماده من قِبَل الجمعية العامة	ألف -
		مواصلة الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع	
١٦		..... المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية	
١٧	٤٤	..... المقررات التي اعتمدها اللجنة	باء -
		١/١ الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع	
١٧		..... المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية	
٢٠		..... ٢/١ اعتماد المنظمات غير الحكومية	
٢٠		..... ٣/١ اعتماد منظمات غير حكومية وإضافية	
٢١		..... ٤/١ تمديد اعتماد المنظمات غير الحكومية	
		المرفق	
٢٢		..... قائمة الوثائق التي كانت معروضة على اللجنة في دوريتها الأولى والأولى المستأنفة	

## الجزء الأول

تقرير اللجنة عن دورتها التنظيمية  
والتنظيمية المستأنفة

## أولا - مقدمة

## افتتاح الدورتين ومدتهما

١ - عقدت الدورتان التنظيمية والتنظيمية المستأنفة للجنة التحضيرية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية في نيويورك في ١٠ و ٢٥ شباط/فبراير، و ٢٧ و ٢٨ و ٣١ آذار/مارس، و ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٠، وفقا للفقرتين ٩ و ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤. وعقدت اللجنة ٧ جلسات (من الأولى إلى السابعة) وأجرت كذلك عددا من المشاورات غير الرسمية.

## ثانيا - المسائل التنظيمية

## ألف - انتخاب أعضاء المكتب

٢ - انتخبت اللجنة، في جلساتها الأولى والثانية، المعقودتين يومي ١٠ و ٢٥ شباط/فبراير، بالتركية أعضاء المكتب التالية أسماءهم:

الرئيسان: يورغن بوير (الدانمرك)

أسدا جاياناما (تايلند)

نواب الرئيس: نستي كالوفسكي (جمهورية مقدونيا  
اليوغسلافية السابقة)

حازم فهمي (مصر)

مايكل غلاغر (الولايات المتحدة الأمريكية)

جوليان هنتي (سانت لوسيا)

روث ياكوبي (السويد)

هيداكي كوباياشي (اليابان)

دول ماتوتي (بيرو)

أيفان نيماتس (كرواتيا)

كواينا أوساي - دانكا (غانا)

مبارك حسين رحمة الله (السودان)

غيرت روزنتال (غواتيمالا)

شمشاد أهمان (باكستان)

يانا سيمونوفا (الجمهورية التشيكية)

## باء - إقرار جدول الأعمال

٣ - أقرت اللجنة، في جلساتها الثانية، المعقودة في

٢٥ شباط/فبراير، جدول الأعمال التالي لدورتها التنظيمية:

١ - انتخاب مكتب اللجنة والرئيسين.

٢ - إقرار جدول الأعمال.

٣ - الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات.

٤ - الترتيبات المتعلقة بالدورات المقبلة للجنة التحضيرية.

٤ - واعتمدت اللجنة، في جلساتها الثالثة، المعقودة في ٢٧ آذار/مارس، جدول الأعمال التالي لدورتها التنظيمية المستأنفة:

١ - إقرار جدول الأعمال.

٢ - تنظيم أمانة التنسيق.

قيرغيزستان، الكاميرون، كرواتيا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، كينيا، لكسمبرغ، ليسوتو، مالطة، ماليزيا، مصر، المغرب، المكسيك، ملديف، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، منغوليا، موناكو، ناميبيا، ناورو، النرويج، نيبال، نيجيريا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

٦ - وحضر الدوريتين مراقبون عن الدولتين التاليتين غير العضوتين:

سويسرا والكرسي الرسولي.

٧ - ومثلت مكاتب وأجهزة الأمم المتحدة التالية:

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب اتصال اللجان الإقليمية بنيويورك.

٨ - ومثلت الوكالات المتخصصة التالية وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة:

منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التجارة العالمية.

٩ - ومثلت المنظمة الحكومية الدولية التالية:

الجماعة الأوروبية.

١٠ - ومثلت المنظمات التاليتان المتمتعان بالمركز الاستشاري العام لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

منظمة الفرنسيسكان الدولية والاتحاد العالمي للعمل.

٣ - مشاورات مكتب اللجنة مع جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة بشأن طرائق مشاركتهم، بما في ذلك إمكانية إنشاء فرقة عمل مشتركة في كل من العملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات.

٤ - الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات.

٥ - الترتيبات المتعلقة بالدورات المقبلة للجنة.

٦ - إقرار جدول الأعمال المؤقت للدورة الموضوعية الأولى للجنة.

## جيم - الحضور

٥ - حضر الدوريتين ممثلو الدول الأعضاء التالية أسماؤها: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأردن، اسبانيا، استراليا، اسرائيل، إكوادور، ألمانيا، إندونيسيا، أنغولا، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البرزائل، البرتغال، بلجيكا، بليز، بنغلاديش، بنن، بوتسوانا، بولندا، بوليفيا، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، جمهورية تزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، الدانمرك، الرأس الأخضر، رومانيا، زمبابوي، سانت لوسيا، السلفادور، سلوفاكيا، السنغال، السودان، السويد، شيلي، الصين، العراق، غابون، غانا، غواتيمالا، غيانا، فرنسا، الفلبين، فتزويلا، فنلندا، فييت نام،

## دال - الوثائق

(باسم الاتحاد الأوروبي)، سانت لوسيا، كينيا، غيانا، فتزويلا، نيجيريا (باسم مجموعة ال ٧٧ والصين).  
١٨ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أحاطت اللجنة علما بمذكرة الأمين العام.

١١ - ترد في مرفق الجزء الأول من هذا التقرير قائمة الوثائق التي كانت معروضة على اللجنة في دورتها التنظيمية والتنظيمية المستأنفة.

## رابعاً - تنظيم أمانة التنسيق

١٩ - نظرت اللجنة، في جلستها الثالثة المعقودة في ٢٧ آذار/مارس، في البند ٢ من جدول أعمال الدورة التنظيمية المستأنفة واستمعت إلى بيان أدلى به وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، عرض فيه أيضا مذكرة من الأمين العام عن تنظيم أمانة التنسيق (A/AC.257/4).

## ثالثاً - الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات

١٢ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول أعمال دورتها التنظيمية والبند ٤ من جدول أعمال دورتها الموضوعية المستأنفة في جلستها الثانية، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، وجلستها السابعة، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو.

٢٠ - وفي الجلسة ذاتها أدلى ممثل السودان ببيان.  
٢١ - وفي الجلسة ذاتها أيضا أحاطت اللجنة علما بمذكرة الأمين العام.

١٣ - وأدلى وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية ببيان في الجلسة الثانية، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، وعرض تقرير الأمين العام عن المشاورات المتصلة بالطرائق الممكنة لمشاركة جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة في كل من العملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية (A/AC.257/1).

## خامساً - مشاورات مكتب اللجنة مع جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة بشأن طرائق مشاركتهم، بما في ذلك إمكانية إنشاء فرقة عمل في كل من العملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات

٢٢ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول أعمال دورتها التنظيمية المستأنفة في جلساتها الثالثة إلى السابعة المعقودة في ٢٧ و ٢٨ و ٣١ آذار/مارس و ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٠.

١٤ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانين ممثلا نيجيريا (باسم مجموعة ال ٧٧ والصين) والبرتغال (باسم الاتحاد الأوروبي).

١٥ - وفي الجلسة ذاتها، أحاطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام.

٢٣ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٧ آذار/مارس عرض الرئيس يورغن بوير (الدانمرك) تقرير مكتب اللجنة عن طرائق مشاركة جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة في العملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية (A/AC.257/6).

١٦ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو، عرض المنسق التنفيذي لأمانة تمويل التنمية مذكرة من الأمين العام بشأن برنامج عمل اللجنة (A/AC.257/9).

١٧ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو مصر، كوبا، تركيا، إندونيسيا، الجمهورية التشيكية، بيلاروس، الولايات المتحدة الأمريكية، السودان، نيوزيلندا، شيلي، البرتغال

الأمانة العامة بشأن عناصر برنامج عمل اللجنة (A/AC.257/5).

## سابعاً - الإجراء الذي اتخذته اللجنة في دورتها التنظيمية المستأنفة

### الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات

٣٠ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها الخامسة، المعقودة في ٣١ آذار/مارس، مشروع قرار معنون "الاستعدادات للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات (A/AC.257/L.1)، مقدم من تايلند والدانمرك.

٣١ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى أمين اللجنة ببيان فيما يتعلق بالآثار المترتبة بالميزانية البرنامجية نتيجة لمشروع القرار.

٣٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان ممثل كل من مصر، نيجيريا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، نيوزيلندا، البرتغال (باسم الاتحاد الأوروبي)، الولايات المتحدة الأمريكية، المكسيك. ووافقت اللجنة على تنقيح مشروع القرار بالاستعاضة في الفقرة ٢ '٥' عن عبارة "طلبات الاعتماد المقدمة من المنظمات غير الحكومية" بعبارة "طلبات الاعتماد المقدمة من المنظمات غير الحكومية التي لم تحصل بعد على المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي".

٣٣ - وفي الجلسة ذاتها، قررت اللجنة أن توصي باعتماد مشروع القرار، بصيغته المنقحة (انظر A/AC.257/L.1/Rev.1)، من الجمعية العامة (انظر الجزء الأول، الفصل الثامن، الفرع ألف).

٣٤ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ٣١ آذار/مارس، أدلى ببيان بشأن مشروع القرار ممثل كل من سانت لوسيا

٢٤ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو نيجيريا باسم (مجموعة الـ ٧٧ والصين)، البرتغال (باسم الاتحاد الأوروبي)، باكستان، اندونيسيا، غانا، كولومبيا (باسم مجموعة ريو)، سانت لوسيا، اليابان، الولايات المتحدة الأمريكية.

٢٥ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٢٨ آذار/مارس أدلى ببيانات ممثلو السودان (باسم مجموعة الدول الأفريقية)، غواتيمالا، الصين، الكامبيون، شيلي، المكسيك، كوبا، الاتحاد الروسي، غانا، جمهورية كوريا، البرتغال (باسم الاتحاد الأوروبي)، الجزائر، بيرو، فتزويلا، مصر، المغرب، سانت لوسيا. وأدلى ممثل البنك الدولي أيضا ببيان. وفي الجلسة نفسها أحاطت اللجنة علما بتقرير مكتب اللجنة (A/AC.257/6).

٢٦ - وفي الجلسة السابعة المعقودة في ٣٠ أيار/مايو وجه الرئيس أسدا جاياناما (تايلند) انتباه اللجنة إلى التقرير الثاني المقدم من المكتب بشأن الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى (A/AC.257/8).

٢٧ - وفي الجلسة ذاتها أدلى ببيانات ممثلو نيجيريا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) والبرتغال (باسم الاتحاد الأوروبي) والسودان. وأدلى ممثل صندوق النقد الدولي أيضا ببيان.

٢٨ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أحاطت اللجنة علما بالتقرير الثاني المقدم من المكتب.

## سادساً - ترتيبات الجلسات المقبلة للجنة

٢٩ - نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول أعمال دورتها التنظيمية المستأنفة في جلساتها من الثالثة إلى السابعة، المعقودة في ٢٧ و ٢٨ و ٣١ آذار/مارس و ٣٠ أيار/مايو، في إطار مناقشة بنودها الموضوعية الأخرى (انظر الفصلين الثالث والخامس أعلاه). وكان معروضا على اللجنة مذكرة من

المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية<sup>(١)</sup>؛

## ٢- توافيق على:

(أ) المقترحات الواردة في الفقرة ٧ من تقرير مكتب اللجنة بشأن طرائق مشاركة البنك الدولي، وتطلب إلى المكتب أن يطلب توضيحا بشأن الفقرة ٧ (ج) منه، مع مراعاة الآراء المعرب عنها في اللجنة؛

(ب) التوصيات المتعلقة بمشاركة مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية في أعمال اللجنة، بصيغتها الواردة في الفقرة ١٠ من تقرير المكتب؛

(ج) التوصيات المتعلقة بمشاركة المنظمات الحكومية الدولية والوكالات المتخصصة وصناديق وبرنامج الأمم المتحدة، والمنظمات الرسمية وشبه الرسمية الأخرى ذات الصلة، بصيغتها الواردة في الفقرة ١٣ من تقرير المكتب؛

(د) الفقرة ١١ من تقرير المكتب بشأن عقد اجتماعات استشارية إقليمية خلال النصف الثاني من عام ٢٠٠٠ بشأن المسائل الموضوعية المعروضة على اللجنة؛

(هـ) التوصيات المتعلقة بمشاركة المنظمات غير الحكومية وقطاع الأعمال التجارية، بصيغتها الواردة في الفقرات ١٤ إلى ١٩ من تقرير المكتب، وتطلب إلى المكتب أن يعرض على اللجنة طلبات الاعتماد المقدمة من المنظمات غير الحكومية

(باسم الجماعة الكاريبية) الكاميرون، اسبانيا، الجزائر، شيلي، نيجيريا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، باكستان، الجماهيرية العربية الليبية، البرتغال (باسم الاتحاد الأوروبي).

المسائل المتعلقة المتصلة بالإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات

٣٥ - قررت اللجنة، في جلستها السابعة، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو، بناء على اقتراح من الرئيس، أسدا جاياناما (تايلند) إرجاء جميع المسائل المتعلقة المتصلة بالإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى إلى دورتها الموضوعية الأولى لمواصلة النظر فيها (انظر الجزء الأول، الفصل الثامن، الفرع باء).

## ثامنا - التوصية التي أصدرتها اللجنة والمقرر الذي اتخذته في دورتها التنظيمية المستأنفة

### ألف - توصية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار

٣٦ - توصي اللجنة التحضيرية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

”الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية

”إن الجمعية العامة،

١ - ترحب بتقرير مكتب اللجنة التحضيرية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية عن طرائق مشاركة جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة في العملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع

(١) A/AC.25/7/6.

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يساعد في تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير المكتب، كما وافقت عليها اللجنة، وكما ووفق عليها في هذا القرار، وأن يواصل تقديم كامل الدعم اللازم إلى اللجنة وإلى المكتب، بما في ذلك وضع الترتيبات لتسهيل سفر أعضاء المكتب للمشاركة في المشاورات مع أصحاب المصلحة من المؤسسات الرئيسية؛

٨ - تكرر تأكيد مقررها بشأن عقد الدورة الموضوعية الأولى للجنة ابتداء من ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٠ في مقر الأمم المتحدة؛

٩ - تقرر أن تعقد اللجنة دورتها الموضوعية الثانية، ومدتها أسبوعان، في الربع الأول من عام ٢٠٠١، ودورها الموضوعية الثالثة، ومدتها أسبوعان، في الربع الثاني من عام ٢٠٠١، في مقر الأمم المتحدة؛

١٠ - تقرر أن تعلق اللجنة دورتها التنظيمية المستأنفة وأن تستأنفها في أقرب موعد ممكن لإنجاز أعمالها.

#### باء - المقرر الذي اتخذته اللجنة

٣٧ - يُوجه انتباه الجمعية العامة إلى المقرر التالي الذي اتخذته اللجنة:

#### المسائل المتعلقة المتصلة بالإعدادات للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية

قررت اللجنة التحضيرية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية في جلستها السابعة، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٠، إرجاء جميع المسائل المتعلقة المتصلة بالإعدادات للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات إلى دورتها الموضوعية الأولى لمواصلة النظر فيها.

التي لم تحصل بعد على المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للموافقة عليها؛

٣ - تطلب إلى المكتب، فيما يتعلق بالطرائق التي اقترحتها البنك الدولي، أن ينقل إلى البنك رغبة اللجنة في أن يشارك البنك الدولي مشاركة نشطة في اللجنة، تعزيزاً لأثر التعاون المقصود بموجب الطرائق المقترحة؛

٤ - تطلب إلى المكتب أن يواصل المشاورات بصورة مكثفة مع أصحاب المصلحة من المؤسسات المشار إليهم في الفقرة ١١ (هـ) '١' من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤، المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، بشأن طرائق مشاركتهم وأن يبلغ اللجنة في أقرب فرصة ممكنة بالمقترحات والتوصيات المتعلقة بذلك؛ فضلاً عن المقترحات والتوصيات المتعلقة بالطرائق الإضافية لمشاركة القطاع الخاص؛

٥ - تطلب كذلك إلى المكتب أن يتقدم بمقترحات وتوصيات إلى اللجنة في دورتها التنظيمية المستأنفة بشأن الفقرات الفرعية (أ) و (ب) و (ج) و (ز) من الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤، آخذاً في الاعتبار مناقشات اللجنة؛

٦ - نطلب كذلك إلى المكتب وضع الترتيبات لإجراء مشاورات غير رسمية مفتوحة بشأن الفقرة الفرعية (د) من الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤ قبل عقد الدورة الموضوعية الأولى، آخذاً في الاعتبار الفقرة ٣ من القرار ١٩٦/٥٤ والعناصر المشار إليها في تقرير فريق الجمعية العامة العامل المفتوح باب العضوية المخصص لتمويل التنمية<sup>(٢)</sup>؛

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٢٨ (A/54/28).

قائمة الوثائق التي كانت معروضة على اللجنة في دورتها  
الموضوعية والموضوعية المستأنفة  
(أ) الدورة التنظيمية

رمز الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان أو البيان
A/AC.257/1	٣	تقرير الأمين العام عن المشاورات المتصلة بالطرائق الممكنة لمشاركة جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة في كل من العملية التحضيرية الموضوعية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية
A/AC.257/2	١	جدول الأعمال المؤقت للدورة الموضوعية للجنة
<b>باء - الدورة الموضوعية المستأنفة</b>		
A/AC.257/3/Rev.1	١	جدول الأعمال المؤقت للدورة التنظيمية المستأنفة للجنة
A/AC.257/4	٢	مذكرة من الأمين العام بشأن تنظيم أمانة التنسيق
A/AC.257/5	٥	مذكرة من الأمين العام بشأن عناصر جدول أعمال اللجنة
A/AC.257/6	٣	تقرير مكتب اللجنة عن طرائق مشاركة جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة في العملية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية
A/AC.257/8	٣	التقرير الثاني لمكتب اللجنة عن الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات
A/AC.257/9	٤	مذكرة من الأمين العام بشأن برنامج العمل
A/AC.257/L.1	٣ و ٤ و ٥	مشروع قرار بشأن الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات مقدم من تايلند والدانمرك
A/AC.257/L.1/Rev.1	٣ و ٤ و ٥	مشروع قرار منقح معنون "الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات"، مقدم من تايلند والدانمرك

## الجزء الثاني

تقرير اللجنة عن دورتيها الأولى والأولى  
المستأنفة

## أولا - مقدمة

## افتتاح الدورة ومدتها

١ - عُقدت الدورة الأولى للجنة التحضيرية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية في نيويورك يومي ٣١ أيار/مايو و ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، ودورتها الأولى المستأنفة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر و ١٦ و ٢٠ و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، وفقا للفقرة ١٢ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤. وعقدت اللجنة ٧ جلسات (الثامنة إلى الرابعة عشرة). وعقدت اللجنة أيضا عددا من المشاورات غير الرسمية.

## ثانيا - المسائل التنظيمية

## ألف - إقرار جدول الأعمال

٢ - أقرت اللجنة، في جلستها الثامنة، المعقودة في ٣١ أيار/مايو، جدول الأعمال التالي لدورتها الأولى:

١ - إقرار جدول الأعمال.

٢ - الإعداد للعملية التحضيرية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات.

٣ - اعتماد تقرير اللجنة.

## باء - انتخاب أعضاء المكتب

٣ - في الجلسة ١١ المعقودة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر انتخبت اللجنة خورخي فلدوس (بيرو) وجون دايفيسون (الولايات المتحدة الأمريكية) ليحل محل مايكل غالاجر (الولايات المتحدة الأمريكية) كنائبين لرئيس اللجنة.

٤ - وفي الجلسة نفسها وافقت اللجنة على أن يعمل نائب رئيس اللجنة حازم فهمي (مصر) بوصفه مقررا أيضا.

## جيم - الحضور

٥ - حضر الدورتين ممثلو الدول الأعضاء التالية:

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأردن، اسبانيا، استراليا، إسرائيل، إكوادور، ألمانيا، إندونيسيا، أنغولا، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بليز، بنغلاديش، بنن، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بولندا، بوليفيا، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، جمهورية تزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، الدانمرك، الرأس الأخضر، رومانيا، زمبابوي، سانت لوسيا، السلفادور، سلوفاكيا، السنغال، السودان، السويد، شيلي، الصين، العراق، غابون، غانا، غواتيمالا، غيانا، فرنسا، الفلبين، فتزويلا، فنلندا، فييت نام، قيرغيزستان، الكامبيون، كرواتيا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، كينيا، لكسمبرغ، ليسوتو، مالطة، ماليزيا، مصر، المغرب، المكسيك، ملديف، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موناكو، ناميبيا، ناورو، النرويج، نيبال، نيجيريا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

٦ - وحضر الدورتين مراقبون عن الدولتين التاليتين غير العضوتين: سويسرا والكرسي الرسولي.

- ٧ - ومثلت مكاتب وأجهزة الأمم المتحدة التالية:  
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومكتب اتصال اللجان الإقليمية في نيويورك.
- ٨ - ومثلت المنظمات المتخصصة التالية وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة:  
منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التجارة العالمية.
- ٩ - ومثلت المنظمة الحكومية الدولية التالية:  
الجماعة الأوروبية.
- ١٠ - ومثلت المنطمتان غير الحكوميتين التاليتان ذواتا المركز الاستشاري العام لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي:  
منظمة الفرنسييسكان الدولية، والاتحاد العالمي للعمل.
- دال - الوثائق**
- ١١ - يرد في مرفق الجزء الثاني من هذا التقرير قائمة الوثائق التي كانت معروضة على اللجنة في دورتها الأولى والأولى المستأنفة.
- ثالثا - الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات**
- ١٢ - نظرت اللجنة في البند ٢ من جدول الأعمال في جلساتها ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ المعقودة في ٣١ أيار/مايو و ٢ حزيران/يونيه و ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر/أكتوبر، وعقب بيان أدلى به ممثل الصين، قررت اللجنة أن تعتمد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث

- الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ وفي الجلسات ١٦ و ٢٠ و ٢٧ المعقودة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.
- ١٣ - وفي الجلسة الثامنة، المعقودة في ٣١ أيار/مايو، أدلى ببيان ممثل كل من البرتغال، باسم (الاتحاد الأوروبي والجمهورية التشيكية ورومانيا وسلوفاكيا ومالطة وتركيا)، ونيجيريا (باسم مجموعة ال ٧٧)، باكستان، كولومبيا (باسم مجموعة ريو)، وغانا، شيلي، كينيا، نيوزيلندا، غواتيمالا، اليابان، النرويج، إندونيسيا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، سانت لوسيا، الولايات المتحدة الأمريكية، كوبا، السودان. وبناء على توصية المكتب، حسبما أقرته اللجنة في دورتها الموضوعية (انظر الجزء الأول، الفصل الثامن، الفرع ألف، الفقرة ٢ (هـ) من مشروع القرار)، أدلى ببيان أيضا ممثل كل من المنطمتين غير الحكوميتين التاليتين ذواتي المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي: منظمة الفرنسييسكان الدولية (باسم منظمة التعاون الدولي من أجل التنمية والتضامن)، والاتحاد العالمي للعمل.
- ١٤ - وفي الجلسة التاسعة، المعقودة في ٢ حزيران/يونيه، أدلى ببيان ممثل كل من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي. كما أدلى ببيان ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- ١٥ - وفي الجلسة العاشرة، المعقودة في ٢ حزيران/يونيه، أدلى ببيان ممثل مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.
- ١٦ - وفي الجلسة ١١ المعقودة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر/أكتوبر أدلى ببيانات ممثلو سانت لوسيا وكينيا واليابان والسودان وفرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي) وشيلي.

#### ألف - اعتماد المنظمات غير الحكومية

- ١٧ - في الجلسة الحادية عشرة، المعقودة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر، وعقب بيان أدلى به ممثل الصين، قررت اللجنة أن تعتمد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث

روبرتو رويو، مدير المؤسسة الدولية للتنمية،  
السلفادور

بارت بودي، رئيس إدارة السياسة العامة، بروديليك  
ديلين؛ وعضو منظمة التعاون الدولي من أجل التنمية  
والتضامن، بلجيكا

طارق بانوري، مدير كبار الباحثين، معهد  
استكهولم؛ ممثل مجموعة في المنظمات الإقليمية  
والدولية التي تقيم شبكات تعمل لصالح التنمية  
المستدامة

مرياما وليامس، باحثة زائرة، مركز الاهتمام؛ ممثلة  
الشبكة الدولية المعنية بنوع الجنس والتجارة،  
ومنظمة البدائل الإنمائية للمرأة من أجل عهد  
جديد (DAWN)، والمنظمة الكاريبية الدولية للبدائل  
الإنمائية بالنسبة للمرأة من أجل عهد جديد

مارينا بونتي، مستشارة السياسات العامة في  
العلاقات الخارجية، ماني تيسي؛ ممثلة يوروستيب،  
رابطة الدعوة إلى فرض ضرائب على المعاملات  
لمصلحة المواطنين ومنظمة الرقابة الاجتماعية، إيطاليا

مارك وايزبروت، مركز البحوث الاقتصادية  
والسياسية الولايات المتحدة الأمريكية

ياش تاندون، مدير الشبكة الدولية لمجموعة الجنوب،  
زمبابوي

ليما سينيت، أستاذة علم المالية، كلية الاقتصاد،  
جامعة ميريلاند؛ عضو الجمع الأفريقي للبحوث  
الاقتصادية، نيروبي

فنست إيدوكو، رئيس شبكة أوغندا المعنية بالديون  
جنز مارتينز، الاقتصاد العالمي والبيئة والتنمية، ألمانيا

الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المنظمات غير  
الحكومية التي ترد قائمة بها في الوثيقة A/AC.257/10 (انظر  
الفرع الثاني، الفصل السادس، الجزء باء، المقرر ٢/١).

١٨ - وفي الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تشرين  
الثاني/نوفمبر، وفي أعقاب البيانات التي أدلى بها ممثلو كوبا  
ونيجيريا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) والصين والجزائر،  
قررت اللجنة أن تعتمد للعملية التحضيرية الموضوعية  
والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات  
والمنظمات غير الحكومية الإضافية المدرجة أسماؤها في قائمة  
في الوثيقة A/AC.257/10/Add.1 (انظر الجزء الثاني، الفصل  
السادس، الفرع باء، المقرر ٣/١).

#### باء - المشاركة في جلسات الاستماع الخاصة بالمجتمع المدني وقطاع الأعمال

١٩ - في الجلسة الحادية عشرة المعقودة في ٣٠ تشرين  
الأول/أكتوبر، أحاطت اللجنة علما بالقائمة التالية من  
المشاركين في جلسات الاستماع للمجتمع المدني المقررة  
ليومي ٦ و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠:

جوليان ديزني، رئيس المجلس الدولي للرفاه  
الاجتماعي

فرناندو كرفالو، المعهد البرازيلي للتحليلات  
الاجتماعية والاقتصادية

فيلومينو سانتا آنا، مدير منظمة العمل من أجل  
الإصلاحات الاقتصادية؛ عالم الاقتصاد في كلية  
العلوم الاقتصادية، جامعة الفلبين

زوي رانديامارو، مديرة برنامج نوع الجنس  
والإصلاح الاقتصادي في أفريقيا، شبكة العالم  
الثالث، غانا

جون دي ويت، رئيس مؤسسة المشاريع الصغيرة،  
جنوب أفريقيا

هيرنان سومرفيل، المدير العام والمساهم في مؤسسة  
تمويل الإبداع التقني، الشركة المحدودة، شيلي

كينيث و. ريند، رئيس صندوق إنفينييتي لرأس المال  
المساهم في إسرائيل، نيويورك

أندرية فان هيمسترا، مدير مؤسسة يونيليفر، هولندا

بياتريس رانغيل، كبير مستشاري رئيس مجموعة  
شركات سيسنيروس، فنزويلا

دان كيرنان، مدير الإدارة الدولية، مؤسسة الكاتيل،  
فرنسا

توماس ج. مارشيللا، المدير العام، تمويل المشاريع  
والهياكل الأساسية، تصنيف القروض المصرفية،  
خدمات مودي للمستثمرين، نيويورك

شو واغنر، رئيس شركة كابيتال إنترناشونال، لوس  
أنجيلوس

عبد المجيد عثمان، مدير شركة مصرف E.D.E  
التجاري للاستثمارات، موزامبيق

هانس مايكل هولز، رئيس العلاقات الخارجية  
العالمية في المصرف الألماني (دويتشه بانك)، ألمانيا

يوشيوكي فوجيساوا، رئيس مجلس إدارة مجموعة  
ميزوهو، اليابان

جيرالد كوريغان، المدير العام، شركة غولدمان  
ساكس وشركاه، نيويورك

فيكتور فالديبيناس، رئيس مصرف يونيون في  
الفلبين

ليدي ناكبيل، الأمينة العامة لتحالف التحرر من  
الديون؛ عضو في تحالف اليوبييل الجنوبي، الفلبين

كونيبرت رافر، عالم الاقتصاد بجامعة فيينا، كلية  
العلوم الاقتصادية، النمسا

تشارلس أبوغري، مركز التنمية الاجتماعية  
المتكاملة، غانا

جيني كيميس، إدارة السياسات، منظمة أوكسفام،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

دوغ هيلينغر، المدير التنفيذي، المجموعة الإنمائية من  
أجل السياسات البديلة

مارتن كور و ت. راجامورثي، شبكة العالم الثالث،  
ماليزيا

كاندي بيلا، الأمين العام لحزب العمل في سيراليون  
هومبيرتو كامبودونيكو، مركز دراسات وتعزيز  
التنمية، بيرو

جوسلين داو، رئيسة منظمة دور المرأة في البيئة  
والتنمية

ألفريد فالير، وحدة تحليل السياسات، منظمة  
فريدريش إيبيرت الوقفية، ألمانيا

٢٠ - وفي الجلسة نفسها، أحاطت اللجنة علما بالقائمة  
التالية للمشاركين في جلسات الاستماع لقطاع الأعمال  
المقرر عقدها يومي ١١ و ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

أومكار غوسوامي، كبير الاقتصاديين، اتحاد الصناعة  
الهندية، الهند

تشولاكورن، رئيس رابطة الصيارفة التايلندية، تايلند

لجنة هوايرو، بيوت النساء والمجتمع، الولايات المتحدة الأمريكية

٢٢ - وفي الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر أدلى ببيانات ممثلو كوبا ونيجيريا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) والصين والجزائر وفرنسا وكينيا وكندا وأستراليا والولايات المتحدة الأمريكية والنرويج وغيانا واليابان ونيوزيلندا وباكستان وسانت لوسيا والمكسيك.

٢٣ - وفي الجلسة ١٣ المعقودة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر أدلى الميسر موريسيو اسكانيرو (المكسيك) ببيان.

٢٤ - وفي الجلسة ١٤ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر أدلى ببيانات الميسر موريسيو اسكانيرو (المكسيك) وممثلو كينيا والسودان وكوبا وفرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي) وشيلي وسانت لوسيا وكذلك المنسق التنفيذي لأمانة تمويل التنمية.

#### رابعاً - الإجراء الذي اتخذته اللجنة في دورتها الأولى وفي دورتها الأولى المستأنفة

٢٥ - في الجلستين الثامنة والتاسعة، المعقودتين في ٣١ أيار/مايو و ٢ حزيران/يونيه أطلع موريسيو إسكانيرو (المكسيك) ميسر المشاورات غير الرسمية بشأن جدول الأعمال الموضوعي الأولي، اللجنة على ما أحرز من تقدم في تلك المشاورات.

٢٦ - وفي الجلسة التاسعة، المعقودة في ٢ حزيران/يونيه، كان معروضا على اللجنة مشروع مقرر معنون "الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية" (A/AC.257/L.2) مقدم من مكتب اللجنة.

٢٧ - وفي الجلسة ذاتها أطلع الميسر اللجنة على نتائج المشاورات غير الرسمية بشأن جدول الأعمال الأولي للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات، بصيغته

متهولي نكوبي، رئيس صندوق رأس المال المساهم في زمبابوي

مارشال كارتر، رئيس مصرف "ستيت ستريت"، بوسطن

كريستوفر تشوكا إيدوردو، رئيس مصرف التصدير والاستيراد الأفريقي، مصر

٢١ - وفي الجلسة نفسها أيضا، وعقب بيان أدلى به ممثل كل من كوبا والصين، أحاطت اللجنة علما بقائمة ممثلي المنظمات غير الحكومية التالية التي تسعى إلى المشاركة في جلسات الاستماع للمجتمع المدني بصفة مراقبين، والمنظمات هي:

المحل الأفريقي المعني بالديون والتنمية، زمبابوي

جمعية وحدة واستئمان المستهلكين، الهند

الشبكة الأفريقية المعنية بالعدالة البيئية والاقتصادية، نيجيريا

الخدمة السكنوية من أجل السلام، الكاميرون

منظمة الأرض الخضراء، غانا

المركز اليسوعي للتأمل اللاهوتي - مشروع الديون، زامبيا

منظمة جنوب آسيا لرقابة التجارة والاقتصاد والبيئة، نيبال

الاستئمان الاجتماعي والاقتصادي في تنزانيا، جمهورية تنزانيا المتحدة

حملة يوبيل سنة ٢٠٠٠، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

مبادرة حوار السياسات، الولايات المتحدة الأمريكية

الأعمال الأولى ذو طابع إرشادي وأنه قد يتغير بتطور العملية التحضيرية الموضوعية السابقة للحدث النهائي، بما في ذلك عن طريق الإفادة من المدخلات التي تقدمها الدول الأعضاء، والمشاورات الحكومية الدولية الإقليمية، وجميع أصحاب المصلحة المعنيين“

٢٨ - وفي الجلسة ذاتها، وعقب بيانات أدلى بها ممثل كل من جمهورية كوريا، نيجيريا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، المكسيك، سانت لوسيا، كوبا، السودان، جمهورية إيران الإسلامية، شيلي، غواتيمالا، البرتغال (باسم الاتحاد الأوروبي)، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، اعتمدت اللجنة النص المنقح المشار إليه أعلاه. وأقرت بذلك جدول الأعمال الموضوعي الأولي.

٢٩ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان ممثل كل من سانت لوسيا، السودان، البرازيل، غيانا، بيلاروس، الجزائر.

٣٠ - وفي الجلسة العاشرة، المعقودة في ٢ حزيران/يونيه، أشار الرئيس يورغن بوير (الدانمرك) إلى مشروع المقرر المنقح A/AC.257/L.2/Rev.1 الذي تنص الفقرة ٧ منه على ما يلي:

”تطلب إلى الأمين العام أن يوفر للعملية التحضيرية وللحدث النهائي الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية جميع الموارد اللازمة، بطريقة تتناسب مع مستوى الحدث“

وقد استعيض عنها بالنص التالي:

”كررت وفقا للفقرة ١٧ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤، تأكيد ضرورة توفير الموارد الكافية لعملية تمويل التنمية“.

٣١ - وفي الجلسة ذاتها، وعقب بيانات أدلى بها ممثل كل من البرتغال (باسم الاتحاد الأوروبي)، نيجيريا (باسم مجموعة

الواردة في مرفق مشروع المقرر، وأشار إلى مشروع مقرر منقح مقدم من مكتب اللجنة عنوانه ”الإعدادات للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بالتنمية“، تنص الفقرة ٥ منه على التالي:

”٥ - توافق، بالاستناد إلى الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤، على جدول الأعمال الأولي الموضوعي الوارد في مرفق هذا المقرر، على أن يكون مفهوما أن جدول الأعمال ذو طابع إرشادي وأنه قد يتغير بتطور العملية التحضيرية الموضوعية. بما في ذلك عن طريق الإفادة من المدخلات التي تقدمها الدول الأعضاء، والمشاورات الحكومية الدولية الإقليمية، وجميع أصحاب المصلحة المعنيين“

وقد استعيض عنها بالنص التالي:

”تعتمد، استنادا إلى الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩<sup>(٣)</sup>، النص الوارد في مرفق هذا المقرر باعتباره جدول أعمال أوليا موضوعيا لعملية تمويل التنمية، على أن يكون مفهوما أن جدول

(٣) فيما يلي نص الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤:

”تقرر أيضا أن يعالج الحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى في عام ٢٠٠١ قضايا وطنية ودولية وعلى صعيد المنظومة تتعلق بتمويل التنمية على نحو شامل في سياق العولمة والاعتماد المتبادل، ومن خلال ذلك، أن يعالج الحدث أيضا موضوع التنمية من منظور التمويل؛ وفي نطاق هذا السياق العام، أن يعالج الحدث كذلك موضوع تعبئة الموارد للتنفيذ الكامل لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي عقدها الأمم المتحدة خلال التسعينات وتنفيذ خطة التنمية [قرار الجمعية العامة ٢٤٠/٥١، المرفق]، وخاصة القضاء على الفقر.

الثاني/يناير وأيار/مايو ٢٠٠١ على التوالي أما الحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات نفسه فكان من المقرر عقده في ٢٠٠١.

٣ - وفي حال اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/AC.257/L.4 فسينجم عن عقد الدورة الرابعة للجنة والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات عام ٢٠٠٢ تكاليف إضافية بسبب تمديد تقديم خدمات المؤتمرات (مقدّرة بكامل التكلفة بمبلغ ٦٦٦ ٠٠٠ دولار) علاوة على العمل الذي ستؤديه أمانة التنسيق ما بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

٤ - وعلى نحو ما ذكر في تقرير الأمين العام عن الحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية (A/55/315)، أنشئت داخل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية أمانة تنسيق في آذار/مارس ٢٠٠٠ أخذ بموظفيها الأساسيون في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية كما انتدب موظفون آخرون على أساس عدم السداد في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي. وبالإضافة إلى ذلك سُدّت التكاليف التشغيلية لأمانة التنسيق من موارد الميزانية العادية الموافق عليها لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ومن موارد خارجة عن الميزانية قُدمت إلى الصندوق الاستئماني.

٥ - وستدرج الدورة الرابعة الموضوعية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات في جدول المؤتمرات والاجتماعات لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ كما ستدرج مستلزمات

الـ ٧٧ والصين)، سانت لوسيا، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر المنقح (انظر الجزء الثاني، الفصل السادس، الفرع باء، مشروع المقرر ١/١).

٣٢ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أدلى ببيان ممثل كل من نيجيريا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، الجزائر، السودان.

٣٣ - وفي الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر وفي أعقاب البيان الذي أدلى به ممثل الصين، قررت اللجنة تمديد اعتماد المنظمات غير الحكومية وكيانات قطاع الأعمال للعملية التحضيرية الموضوعية إلى ما بعد ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ (انظر الجزء الثاني، الفصل السادس، الفرع باء، المقرر ١/٤).

٣٤ - وفي الجلسة نفسها عرض على اللجنة مشروع قرار لاعتماده من قبل الجمعية العامة، عنوانه "الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات" (A/AC.257/L.4) وهو مقدم من مكتب اللجنة.

٣٥ - وفي الجلسة عينها تلا أمين اللجنة البيان التالي المقدم من المراقب المالي للأمم المتحدة والمتصل بمشروع القرار A/AC.257/L.4:

١ - بموجب أحكام فقرات منطوق مشروع القرار، ستقرر الجمعية العامة أن تعقد اللجنة التحضيرية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية دورة موضوعية رابعة من ١٤ إلى ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢. وأن يجري الحدث النهائي الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات في النصف الثاني من آذار/مارس ٢٠٠٢.

٢ - ويذكر أن الدورتين الموضوعيتين الثانية والثالثة للجنة قد تقرر عقدهما أصلا في كانون

الحكومات“ (A/AC.257/L.4/Rev.1) المقدم من مكتب اللجنة.

٣٩ - وفي الجلسة نفسها أوصت اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار المنقح (انظر الجزء الثاني، الفصل السادس، الفرع ألف).

### مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة

٤٠ - في الجلسة ١٤ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر عرض على اللجنة مشروع جدول أعمال منقح لدورتها الموضوعية الثانية (بالإنكليزية فقط). وفي أعقاب بيانات أدلى بها ممثلو كينيا والسودان وكوبا وفرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي) وشيلي، فضلا عن الرد الذي قدمه المنسق التنفيذي لأمانة تمويل التنمية، اعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الموضوعية الثانية بصيغته المصححة شفويا على النحو التالي:

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - استعراض مدخلات العملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات.
- ٣ - إعداد نتائج الحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات.
- ٤ - مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة.
- ٥ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية.

### خامسا - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها التنظيمية الأولى

٤١ - في الجلسة ١٤ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر نظرت اللجنة في البند ٣ "اعتماد تقرير اللجنة"، وقدم

تقديم خدمات المؤتمرات في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين تلك، ما لم تقرر الجمعية العامة خلاف ذلك. ويشار إلى أنه إذا تقرر عقد الحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات خارج المقر، فإن حكومة البلد المضيف تتحمل أية تكاليف إضافية قد تنجم عن عقد الاجتماع في ذلك المكان. وذلك وفقا للإجراءات المتبعة.

٦ - أما فيما يتعلق باستمرار عمل أمانة التنسيق بعد عام ٢٠٠١، فإن الأمين العام سيستعرض الترتيبات القائمة في أثناء إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ مقدا اقتراحاته في هذا الشأن. على النحو الواجب“.

٣٦ - وفي الجلسة ذاتها وفي أعقاب البيانات التي أدلى بها ممثلو فرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي) وكينيا وكندا ونيجيريا (باسم مجموعة ال ٧٧ والصين) وأستراليا والولايات المتحدة الأمريكية وكوبا والنرويج وشيلي وغيانا واليابان ونيوزيلندا وباكستان. عيّنت اللجنة ميسرا هو موريسيو اسكانيرو (المكسيك) لمواصلة تنسيق المناقشات بشأن مشروع القرار. وأدلى أيضا ببيانات ممثلو اليابان وفرنسا (باسم الاتحاد الأوروبي) وشيلي والولايات المتحدة الأمريكية وسانت لوسيا والمكسيك.

٣٧ - وفي الجلسة ١٣ التي عقدت في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر أدلى كل من الرئيس المشارك أسدا جاياناما (تايلند) والميسر موريسيو اسكانيرو (المكسيك) ببيان.

٣٨ - وفي الجلسة ١٤ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر أدلى الميسر موريسيو إسكانيرو (المكسيك) ببيان يتعلق بمشروع قرار منقح عنوانه "الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين

٢ - **ترحب** باستمرار التقدم المحرز في المشاورات الجارية مع الجهات المؤسسة الرئيسية صاحبة المصلحة، فيما يتعلق بمشاركتها في عملية تمويل التنمية؛

٣ - **تشجع** الحكومات وسائر أصحاب المصلحة ذوي الصلة على النظر في اتخاذ مبادرات محددة دعماً للعملية التحضيرية لتمويل التنمية والحدث الدولي المشترك بين الحكومات الرفيع المستوى، في إطار جدول أعماله الموضوعي؛

٤ - **ترحب** بالاجتماعات الاستشارية الإقليمية التي تعقد حالياً لتقديم إسهامات إقليمية في عملية تمويل التنمية، وتشجع على تعميق الجهود الإقليمية دعماً للعملية التحضيرية لتمويل التنمية والحدث الدولي المشترك بين الحكومات الرفيع المستوى، في إطار جدول أعماله الموضوعي؛

٥ - **ترحب** بجلسات الاستماع المعقودة بمشاركة المجتمع المدني دعماً لعملية تمويل التنمية، وتتطلع إلى إسهام جلسات الاستماع التي ستعقد مستقبلاً بمشاركة المجتمع المدني، وتشجع على تعميق تلك الجهود دعماً للعملية التحضيرية لتمويل التنمية والحدث الدولي المشترك بين الحكومات الرفيع المستوى، في إطار جدول أعماله؛

٦ - **تعرب عن تقديرها** لما قدمته الحكومات من دعم للصندوق الاستئماني لجمع التبرعات من خارج الميزانية لعملية تمويل التنمية؛

٧ - **تقرر** أن يعقد الحدث الدولي المشترك بين الحكومات الرفيع المستوى في الربع الأول من سنة ٢٠٠٢، في موعد يتفق عليه فيما بعد، وتوجه الدعوة إلى البلدان المهتمة بالأمر لكي تنظر في استضافة الحدث الدولي المشترك بين الحكومات الرفيع المستوى أو في تأكيد العروض القائمة لاستضافته؛

مقرر اللجنة حازم فهمي (مصر) تقرير اللجنة عن دوريتها التنظيمية والأولى كما ورد في الوثيقتين A/AC.257/L.3 و Add.1.

٤٢ - وفي الجلسة نفسها، وفي أعقاب بيان أدلى به ممثل سانت لوسيا، اعتمدت اللجنة تقريرها وأذنت للمقرر بأن يقوم، بالتعاون الوثيق مع أعضاء المكتب الآخرين، بوضع الصيغة النهائية للتقرير.

## سادساً - توصية اللجنة والمقررات التي اعتمدها اللجنة في دورتيها الأولى والأولى المستأنفة

### ألف - مشروع قرار لاعتماده من قبل الجمعية العامة

٤٣ - توصي اللجنة التحضيرية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية، الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

مواصلة الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية

### إن الجمعية العامة:

١ - **تحيط علماً مع التقدير** بتقرير اللجنة التحضيرية للحدث الدولي المشترك بين الحكومات الرفيع المستوى المعني بتمويل التنمية عن دوريتها التنظيمية والأولى<sup>(٤)</sup>؛

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ٢٨ (A/55/28).

(ب) رحبت بالمشاورات التي أجريت مع الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية التي ستؤدي إلى التوصل إلى طرائق مناسبة لمشاركة منظمة التجارة العالمية على الصعيد الحكومي الدولي في عملية تمويل التنمية؛

(ج) فوضت المكتب بمواصلة المشاورات مع صندوق النقد الدولي من أجل إبرام اتفاق مبكر بشأن الطرائق المناسبة لمشاركة الصندوق على الصعيد الحكومي الدولي في عملية تمويل التنمية؛

(د) طلبت إلى المكتب أن يواصل المشاورات بشأن شكل الحدث النهائي ومكانه وتوقيته ومدته وتكوينه بشكل يتواءم مع تطور العملية، وأن يقدم توصياته إلى الدورة الموضوعية الأولى المستأنفة؛

(هـ) اعتمدت، استناداً إلى الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩<sup>(٦)</sup>، النص الوارد في مرفق هذا

(٦) فيما يلي نص الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤:

”تقرر أيضاً أن يعالج الحدث الحكومي الدولي الرفيع المستوى في عام ٢٠٠١ قضايا وطنية ودولية وعلى صعيد المنظومة تتعلق بتمويل التنمية على نحو شامل في سياق العولمة والاعتماد المتبادل، ومن خلال ذلك، أن يعالج الحدث أيضاً موضوع التنمية من منظور التمويل؛ وفي نطاق هذا السياق العام، أن يعالج الحدث كذلك موضوع تعبئة الموارد للتنفيذ الكامل لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي عقدها الأمم المتحدة خلال التسعينات وتنفيذ خطة التنمية [القرار ٥١/٢٤٠، المرفق]، وخاصة القضاء على الفقر.“

٨ - تقرر أن تعقد اللجنة التحضيرية دورة موضوعية هائية في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، على أن تعقد الدورة الموضوعية الثانية في الفترة من ١٢ إلى ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠١ والدورة الموضوعية الثالثة في الفترة من ٣٠ نيسان/أبريل إلى ١١ أيار/مايو ٢٠٠١؛

٩ - توجو الأمين العام أن يوجه رسالة إلى جميع الحكومات لمواصلة إشعارها بما تستحقه العملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي المشترك بين الحكومات الرفيع المستوى المعني بتمويل التنمية من إبراز للعيان ومن اشتراك على مستوى رفيع.

#### باء - المقررات التي اعتمدها اللجنة

٤٤ - يُلفت انتباه الجمعية العامة إلى المقررات التالية التي اعتمدها اللجنة:

#### المقرر ١/١

الإعـ داد للعمليـ التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية

إن اللجنة التحضيرية، للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية قامت في جلستها العاشرة، المعقودة في ٢٥ حزيران/يونيه بما يلي:

(أ) أحاطت علما مع التقدير بالتقرير الثاني للمكتب<sup>(٥)</sup>؛

(٥) A/AC.257/8(٥).

الخاصة؛ والاحتياجات الخاصة لأفريقيا وأقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية غير الساحلية، وبلدان العبور النامية، وغيرها من البلدان النامية، فضلاً عن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال وتواجه صعوبات خاصة في جذب التمويل من أجل التنمية.

٢ - تعزيز المالية العامة: وضع وإنفاذ نظم ضريبية فعالة ومنصفة؛ وزيادة تخصيص النفقات العامة لتنمية الهياكل الأساسية والتنمية الاجتماعية؛ وبناء القدرات والمساعدة التقنية.

٣ - تعزيز القطاع المالي المحلي: المسائل المؤسسية؛ والرقابة؛ والمواءمة بين المؤشرات والمعايير؛ ووضع أدوات مبتكرة؛ وإمكانية الحصول على الائتمانات الصغيرة؛ وبناء القدرات والمساعدة التقنية.

**تعبئة الموارد الدولية من أجل التنمية: الاستثمار الأجنبي المباشر وغيره من التدفقات الخاصة**

٤ - زيادة تدفقات رؤوس الأموال الخاصة من أجل تمويل التنمية: تيسير التدفقات الخاصة، ولا سيما التدفقات الطويلة الأجل؛ وتوسيع الاستثمار الأجنبي المباشر ليشمل عدداً أكبر كثيراً من البلدان النامية، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال ومن القطاعات، وزيادة الأثر الإنمائي لاستثمارات الشركات عبر الوطنية في البلدان النامية؛ وتحسين التدابير في البلدان المتلقية وبلدان المصدر للتخفيف من مخاطر التقلبات الشديدة في الأسواق المالية الدولية؛ وبناء القدرات والمساعدة التقنية.

المقرر باعتباره جدول أعمال أولياً موضوعياً لعملية تمويل التنمية، على أن يكون مفهوماً أن جدول الأعمال الأولي ذو طابع إرشادي وأنه قد يتغير بتطور العملية التحضيرية الموضوعية السابقة للحدث النهائي، بما في ذلك عن طريق الإفادة من المدخلات التي تقدمها الدول الأعضاء، والمشاورات الحكومية الدولية الإقليمية، وجميع أصحاب المصلحة المعنيين؛

(و) طلبت إلى أمانة التنسيق عقد جلسات إحاطة دورية لأعضاء اللجنة التحضيرية بهدف إبلاغهم بالتقدم المحرز في إعداد الوثائق الموضوعية والحصول على آرائهم وتعليقاتهم في هذا الخصوص؛

(ز) أكدت، وفقاً للفقرة ١٧ من قرار الجمعية العامة ١٩٦/٥٤، ضرورة توفير الموارد الكافية لعملية تمويل التنمية؛

(ح) قررت، رهنا بالحصول على موافقة الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين، عقد دورتها الثانية في الفترة من ١٢ إلى ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠١، ودورها الثالثة في الفترة من ٣٠ نيسان/أبريل إلى ١١ أيار/مايو ٢٠٠١؛

(ط) قررت أن تستأنف دورتها الأولى في الوقت المناسب.

**مرفق**

## **جدول الأعمال الأولي**

**تعبئة الموارد المالية المحلية من أجل التنمية**

١ - تهيئة البيئة المحلية المواتية: المسائل المتصلة بشؤون الحكم؛ وسياسات الاقتصاد الكلي السليمة، بما فيها السياسات الضريبية وسياسات المدخرات

## التجارة

النامية، والبلدان النامية غير الساحلية، وغيرها من البلدان النامية التي تواجه صعوبات خاصة في جذب التمويل من أجل التنمية.

٧ - استكشاف مصادر مبتكرة لتمويل التنمية: التفكير في أدوات عالمية مبتكرة، بما في ذلك التعاون الضريبي وآليات التمويل العالمي للمنافع العامة؛ وزيادة مساهمة المؤسسات الإنمائية المتعددة الأطراف، ولا سيما البنك الدولي والمصارف الإنمائية الإقليمية في الابتكار في مجال التمويل دعماً للتنمية؛ وتعزيز الشراكات الوطنية والدولية العامة/الخاصة.

## الديون

٨ - التصدي لتحديات الديون الخارجية: معالجة مشاكل ديون البلدان النامية، بما في ذلك حالات البلدان المثقلة بالديون والمسائل المتصلة بالأخطار المعنوية المترتبة عليها؛ والنهوض بمبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وتوسيع نطاقها؛ وتفادي عدم تكرار حدوث أزمات الديون، عن طريق سبل منها التدابير الوقائية لتفادي الديون في القطاعين العام والخاص التي لا يمكن الاستمرار في تحملها؛ والمساعدة التقنية في مجال إدارة الديون.

معالجة المسائل المنهجية: زيادة التوافق والتساقق بين النظم الدولية النقدية والمالية والتجارية دعماً للتنمية

٩ - تحسين إدارة الحكم على الصعيد العالمي: مشاركة أوسع في صنع القرارات وإرساء القواعد؛ والمساءلة؛ والشفافية؛ والترتيبات الإقليمية؛ وتنسيق السياسات من أجل تحقيق نمو اقتصادي عالمي أكبر وأكثر إنصافاً.

٥ - زيادة التبادل التجاري لتمويل التنمية: ضمان وصول المنتجات ذات الفائدة التصديرية بالنسبة للبلدان النامية إلى الأسواق ومعالجة المسائل المتصلة بانخفاض الإيرادات العامة نتيجة تحرير التجارة؛ وتعزيز التعاون/التكامل الإقليمي من أجل توسيع نطاق التبادل التجاري على الصعيد العالمي؛ وبناء القدرات والمساعدة التقنية، بما في ذلك المساعدة في مجال المفاوضات التجارية وتسوية الخلافات؛ والاحتياجات الخاصة لأفريقيا، وأقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية غير الساحلية، وبلدان العبور النامية، وغيرها من البلدان النامية، فضلاً عن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال وتواجه صعوبات خاصة في جذب التمويل من أجل التنمية.

زيادة التعاون المالي الدولي من أجل التنمية، عن طريق سبل منها المساعدة الإنمائية الرسمية

٦ - زيادة المساعدة الإنمائية الدولية: إعادة تنشيط الالتزام بتحقيق هدف الـ ٠,٧ في المائة، بما في ذلك تجديد القيادة بالاستناد إلى أفضل الممارسات، وتحسين الدعوة، والسياسات الإعلامية السليمة التي تنصدي للاعتقادات الخاطئة وتميز بين المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة من أجل النمو الاقتصادي وبين التمويل العالمي للمنافع العامة؛ وزيادة فعالية وكفاءة المساعدة الإنمائية الرسمية، عن طريق سبل منها تعزيز الملكية وتنسيق تحسين مبادرات من قبيل إطار التنمية الشامل، وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وورقات استراتيجية تخفيف حدة الفقر؛ والاحتياجات الخاصة لأفريقيا وأقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة

- ٨ - الاتحاد الدولي لحساب الضريبة على قيمة الأراضي والتجارة الحرة
- ٩ - مؤسسة الهياكل الأساسية في أفريقيا
- ١٠ - منظمة ترانسكاي لخدمات الأراضي
- ١١ - منظمة عام ٢٠٠٠ للتخفيف من أعباء الديون
- ١٢ - التحالف النسائي الدولي من أجل العدالة الاقتصادية

### المقرر ٣/١

#### اعتماد منظمات غير حكومية وإضافية

قررت اللجنة التحضيرية في جلستها ١٢ المعقودة في ١٦ تشرين الثاني/يناير ٢٠٠٠ اعتماد ما يلي من المنظمات غير الحكومية التي لا تحظى بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للحدث الدولي المشترك بين الحكومات الرفيع المستوى المعني بتمويل التنمية، بما في ذلك عملياته التحضيرية:

المركز الدولي لتنمية المشاريع وتحقيق التنمية المستدامة

مؤسسة التعاون الإنمائي

منظمة العمل من أجل الإصلاح الاقتصادي

مؤسسة "إنترفيدا" (Intervida)

مبادرة التنمية المستدامة، جامعة كولومبيا

المركز المشترك بين نصف الكرة الأرضية للمعلومات والخبرات

١٠ - تعزيز البنيان المالي الدولي لدعم التنمية: زيادة الاستقرار المالي؛ وتحسين القدرات في مجالات الإنذار المبكر، والوقاية، والاستجابة، في مواجهة الأزمات المالية، عن طريق سبل منها تحسين شبكات السلامة الاجتماعية؛ والمسائل المتصلة بالسيولة وبالمقرض الأخير.

١١ - تعزيز دور الأمم المتحدة في تقديم المساعدة وإكمال الأعمال التي تظلمع بها المؤسسات الدولية ذات الاختصاص، النقدية منها والمالية والتجارية، وفقا لولاية كل منها، بهدف تحقيق الاتساق والتماسك دعما للتنمية.

### المقرر ٢/١

#### اعتماد المنظمات غير الحكومية

في الجلسة ١١ المعقودة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، قررت اللجنة التحضيرية اعتماد ما يلي من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التي تسعى إلى اعتمادها لدى الحدث الدولي الرفيع المستوى المعني بتمويل التنمية، بما في ذلك عملياته التحضيرية:

١ - منظمة "الأطفال المنسيون"

٢ - مركز التنمية الاقتصادية البيئية

٣ - منظمة "الشباب للقضاء على الجوع"

٤ - منظمة التركيز على جنوب الكرة الأرضية

٥ - مؤسسة هاينريش بول

٦ - اتحاد راهبات الحبة

٧ - منظمة العالم الواحد

المقرر ٤/١

تمديد اعتماد المنظمات غير الحكومية

قررت اللجنة التحضيرية في جلستها ١٦ المعقودة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ تمديد اعتماد المنظمات غير الحكومية وكيانات قطاع الأعمال للعملية التحضيرية الموضوعية للحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية، إلى ما بعد ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١.

## المرفق

## قائمة الوثائق التي كانت معروضة على اللجنة في دورتها الأولى والأولى المستأنفة

رمز الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان أو البيان
A/AC.257/7	١	جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة
Add.1 و A/AC.257/10		قائمة بالمنظمات غير الحكومية التي أوصى مكتب اللجنة باعتمادها
Rev.1 و A/AC.257/L.2	٢	مشروع مقرر مقدم من مكتب اللجنة معنون "الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية"
Rev.1 و A/AC.257/L.3	٣	مشروع تقرير اللجنة عن دورتها التنظيمية والأولى.
Rev.1 و A/AC.257/L.4		مشروع قرار مقدم من مكتب اللجنة لاعتماده من قبل الجمعية العامة عنوانه "مواصلة الإعداد للعملية التحضيرية الموضوعية والحدث الدولي الرفيع المستوى المشترك بين الحكومات المعني بتمويل التنمية"